



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 912 342 433
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: EMPTOR INTERNATIONAL AS
Forretningsadresse: Kjeller vest 3
2007 KJELLER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Ragnar Poul Kristiansen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 04.03.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 09.02.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		13 391 289	7 726 422
Sum inntekter		13 391 289	7 726 422
Kostnader			
Varekostnad		8 175 465	4 166 416
Annen driftskostnad	2	5 352 837	4 174 842
Sum kostnader		13 528 302	8 341 258
Driftsresultat		-137 013	-614 835
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		273 602	59 399
Annen finansinntekt		203 907	918 324
Sum finansinntekter		477 508	977 722
Annen rentekostnad		95 113	167 663
Sum finanskostnader		95 113	167 663
Netto finans		382 396	810 059
Ordinært resultat før skattekostnad		245 382	195 224
Skattekostnad på resultat	3	53 984	42 917
Ordinært resultat etter skattekostnad		191 398	152 307
Årsresultat	4	191 398	152 307
Årsresultat etter minoritetsinteresser		191 398	152 307
Totalresultat		191 398	152 307
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		191 398	152 307
Sum overføringer og disponeringer		191 398	152 307



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	792	792
Sum immaterielle eiendeler		792	792
Sum anleggsmidler		792	792
Omløpsmidler			
Varer			
Lager av varer og annen beholdning			810 270
Sum varer			810 270
Fordringer			
Kundefordringer		345 367	2 760 232
Andre kortsiktige fordringer		1 967 456	
Sum fordringer		2 312 823	2 760 232
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		9 630 147	7 360 427
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		9 630 147	7 360 427
Sum omløpsmidler		11 942 970	10 930 929
SUM EIENDELER		11 943 762	10 931 721
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5	3 000 000	3 000 000
Beholdning av egne aksjer	5		
Sum innskutt egenkapital		3 000 000	3 000 000
Opptjent egenkapital			



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Annen egenkapital		6 631 037	6 439 638
Sum opptjent egenkapital		6 631 037	6 439 638
Sum egenkapital	4	9 631 037	9 439 638
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Andre avsetninger for forpliktelser		3 600	3 600
Sum avsetninger for forpliktelser		3 600	3 600
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		3 600	3 600
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		2 142 404	1 303 109
Betalbar skatt	3	53 984	42 917
Skyldig offentlige avgifter		109 335	142 457
Annen kortsiktig gjeld		3 403	
Sum kortsiktig gjeld		2 309 125	1 488 483
Sum gjeld		2 312 725	1 492 083
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		11 943 762	10 931 721



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 323483

Enheten

Organisasjonsnummer: 912 342 433
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: EMPTOR INTERNATIONAL AS
Forretningsadresse: Kjeller vest 3
2007 KJELLER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Ragnar Poul Kristiansen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 04.03.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 11.03.2024



Organisasjonsnr: 912 342 433
EMPTOR INTERNATIONAL AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		13 391 289	7 726 422
Sum inntekter		13 391 289	7 726 422
Kostnader			
Varekostnad		8 175 465	4 166 416
Annen driftskostnad	2	5 352 837	4 174 842
Sum kostnader		13 528 302	8 341 258
Driftsresultat		-137 013	-614 835
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		273 602	59 399
Annen finansinntekt		203 907	918 324
Sum finansinntekter		477 508	977 722
Annen rentekostnad		95 113	167 663
Sum finanskostnader		95 113	167 663
Netto finans		382 396	810 059
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på resultat	3	53 984	42 917
Ordinært resultat etter skattekostnad		191 398	152 307
Årsresultat	4	191 398	152 307
Årsresultat etter minoritetsinteresser		191 398	152 307
Totalresultat		191 398	152 307
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		191 398	152 307
Sum overføringer og disponeringer		191 398	152 307



Organisasjonsnr: 912 342 433
EMPTOR INTERNATIONAL AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
--------------	------	------	------

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel	3	792	792
Sum immaterielle eiendeler		792	792

Sum anleggsmidler		792	792
--------------------------	--	------------	------------

Omløpsmidler

Varer

Lager av varer og annen beholdning			810 270
Sum varer			810 270

Fordringer

Kundefordringer		345 367	2 760 232
Andre kortsiktige fordringer		1 967 456	
Sum fordringer		2 312 823	2 760 232

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o. l.		9 630 147	7 360 427
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		9 630 147	7 360 427

Sum omløpsmidler		11 942 970	10 930 929
-------------------------	--	-------------------	-------------------

SUM EIENDELER		11 943 762	10 931 721
----------------------	--	-------------------	-------------------

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital	5	3 000 000	3 000 000
Beholdning av egne aksjer	5		
Sum innskutt egenkapital		3 000 000	3 000 000

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital		6 631 037	6 439 638
Sum opptjent egenkapital		6 631 037	6 439 638

Sum egenkapital	4	9 631 037	9 439 638
------------------------	----------	------------------	------------------

Gjeld

Langsiktig gjeld



Utsatt skatt	3		
Andre avsetninger for forpliktelser		3 600	3 600
Sum avsetninger for forpliktelser		3 600	3 600
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		3 600	3 600
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		2 142 404	1 303 109
Betalbar skatt	3	53 984	42 917
Skyldig offentlige avgifter		109 335	142 457
Annen kortsiktig gjeld		3 403	
Sum kortsiktig gjeld		2 309 125	1 488 483
Sum gjeld		2 312 725	1 492 083
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		11 943 762	10 931 721



Organisasjonsnr: 912 342 433
EMPTOR INTERNATIONAL AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Årsregnskap 2023 Emptor International AS

Organisasjonsnr: 912 342 433



Resultatregnskap

Emptor International AS

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2023	2022
Salgsinntekt		13 391 289	7 726 422
Sum driftsinntekter		13 391 289	7 726 422
Varekostnad		8 175 465	4 166 416
Annen driftskostnad	2	5 352 837	4 174 842
Sum driftskostnader		13 528 302	8 341 258
Driftsresultat		-137 013	-614 835
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		273 602	59 399
Annen finansinntekt		203 907	918 324
Annen rentekostnad		95 113	167 663
Resultat av finansposter		382 396	810 059
Resultat før skattekostnad		245 382	195 224
Skattekostnad på resultat	3	53 984	42 917
Årsresultat	4	191 398	152 307
Overføringer			
Avsatt til annen egenkapital		191 398	152 307
Sum overføringer		191 398	152 307



Balanse

Emptor International AS

Eiendeler	Note	2023	2022
Anleggsmidler			
<i>Immaterielle eiendeler</i>			
Utsatt skattefordel	3	792	792
Sum immaterielle eiendeler		<u>792</u>	<u>792</u>
Sum anleggsmidler		<u>792</u>	<u>792</u>
Omløpsmidler			
Lager av varer og annen beholdning		0	810 270
Sum varer		<u>0</u>	<u>810 270</u>
<i>Fordringer</i>			
Kundefordringer		345 367	2 760 232
Andre kortsiktige fordringer		1 967 456	0
Sum fordringer		<u>2 312 823</u>	<u>2 760 232</u>
<i>Bankinnskudd, kontanter o.l</i>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		9 630 147	7 360 427
Sum bankinnskudd, kontanter o.l		<u>9 630 147</u>	<u>7 360 427</u>
Sum omløpsmidler		<u>11 942 970</u>	<u>10 930 929</u>
Sum eiendeler		<u>11 943 762</u>	<u>10 931 721</u>



Balanse

Emptor International AS

Egenkapital og gjeld	Note	2023	2022
Egenkapital			
<i>Innskutt egenkapital</i>			
Aksjekapital	5	3 000 000	3 000 000
Sum innskutt egenkapital		3 000 000	3 000 000
<i>Opptjent egenkapital</i>			
Annen egenkapital		6 631 037	6 439 638
Sum opptjent egenkapital		6 631 037	6 439 638
Sum egenkapital	4	9 631 037	9 439 638
Gjeld			
<i>Avsetning for forpliktelser</i>			
Andre avsetninger for forpliktelser		3 600	3 600
Sum avsetning for forpliktelser		3 600	3 600
<i>Kortsiktig gjeld</i>			
Leverandørgjeld		2 142 404	1 303 109
Betalbar skatt	3	53 984	42 917
Skyldig offentlige avgifter		109 335	142 457
Annen kortsiktig gjeld		3 403	0
Sum kortsiktig gjeld		2 309 125	1 488 483
Sum gjeld		2 312 725	1 492 083
Sum egenkapital og gjeld		11 943 762	10 931 721

Shanghai / Kjeller
Styret i Emptor International AS

Ragnar Poul Kristiansen
styreleder

Truls Anders Risebrobakken
styremedlem

Jesper Hare Holm
styremedlem

Morten Dixen Zwisler
styremedlem

Petter Sørli
styremedlem

Xinyan Wu
styremedlem



Noter til regnskapet 2023

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Bruk av estimater

Utarbeidelse av regnskap i samsvar med regnskapsloven krever bruk av estimater. Videre krever anvendelse av selskapets regnskapsprinsipper at ledelsen må utøve skjønn.

Salgsinntekter

Inntekter ved salg av varer og tjenester vurderes til virkelig verdi av vederlaget, netto etter fradrag for merverdiavgift, returer, rabatter og andre avslag.

Salg av varer inntektsføres når risiko og kontroll i all hovedsak er overført kjøperen.

Med risiko menes eiendelens gevinst og tapspotensiale mens kontroll defineres som beslutnings og råderett. Erfaringstall anvendes for å estimere og regnskapsføre avsetninger for kvantumsrabatter og retur på salgstidspunktet.

Leieinntekter inntektsføres lineært over leieperioden.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de skal tilbakebetales i løpet av ett år. For gjeld er analoge kriterier lagt til grunn. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.

Enkelte poster er vurdert etter andre regler. Postene det gjelder vil være blant de postene som omhandles nedenfor.

Varer

Lager av innkjøpte varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost etter gjennomsnittsprinsippet, og netto salgsverdi.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning for tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt beregnes med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt eventuelt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

Netto utsatt skattefordel balanseføres ikke, i samsvar med unntaksreglene for små foretak.

Valuta

Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta vurderes etter kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kurstap knyttet til varesalg og varekjøp i utenlandsk valuta føres som finansinntekt/finanskostnad.



Noter til regnskapet 2023

Note 1 Pantstillelser og garantier

Pålydende verdi pantsettelse	31.12.2023	31.12.2022
Varer	13 000 000	40 000 000
Factoring	64 000 000	40 000 000
Driftstilbehør	13 000 000	0

Note 2 Lønnskostnader, ingen ansatte

Det er ikke utbetalt ytelser til styret eller ledende personer i 2023.

Note 3 Skatt

Årets skattekostnad	2023	2022
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	53 984	42 917
Endring i utsatt skattefordel	0	0
Skattekostnad ordinært resultat	53 984	42 917
Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	245 382	195 224
Permanente forskjeller	0	-148
Skattepliktig inntekt	245 383	195 076
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	53 984	92 417
Skyldig ilignet skatt fra tidligere år	0	-49 500
Sum betalbar skatt i balansen	53 984	42 917

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2023	2022	Endring
Avsetninger mv	-3 600	-3 600	0
Sum	-3 600	-3 600	0
Grunnlag for utsatt skattefordel	-3 600	-3 600	0
Utsatt skattefordel (22 %)	-792	-792	0



Noter til regnskapet 2023

Note 4 Egenkapital

	Aksjekapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2022	3 000 000	6 439 638	9 439 638
Årets resultat		191 398	191 398
Pr 31.12.2023	3 000 000	6 631 037	9 631 037

Note 5 Aksjonærer

Aksjekapitalen i Emptor International AS pr. 31.12 består av:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	300 000	10,0	3 000 000
Sum	300 000		3 000 000

Eierstruktur

De største aksjonærene i % pr. 31.12 var:

	Ordinære	Eierandel	Stemmeandel
EMPTOR INTERNATIONAL HK LIMITED	225 000	75,0	75,0
Hara Invest AS	25 000	8,3	8,3
MELK INVEST AS	25 000	8,3	8,3
TRULAVI INVEST AS	25 000	8,3	8,3
Totalt antall aksjer	300 000	100,0	100,0



BDO AS
Tærudgata 16, 2004 Lillestrøm
Postboks 134
N-2001 Lillestrøm

Uavhengig revisors beretning

Til generalforsamlingen i Emptor International AS

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet til Emptor International AS.

Årsregnskapet består av:

- Balanse per 31. desember 2023
- Resultatregnskap for 2023
- Noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening:

- Oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- Gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2023 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan



forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

BDO AS

Leif Åge Aabø
statsautorisert revisor
(elektronisk signert)

Penneo document key: EB11V-HPGY0-Y05Q5-NCSVE-6KUPY-4MK7Q



PENNEO

The signatures in this document are legally binding. The document is signed using Penneo™ secure digital signature. The identity of the signers has been recorded, and are listed below.

"By my signature I confirm all dates and content in this document."

Leif Åge Aabø

Partner

On behalf of: BDO AS

Serial number: 9578-5993-4-2459280

IP: 188.95.xxx.xxx

2024-03-04 14:16:09 UTC



Leif Åge Aabø

Statsautorisert revisor

On behalf of: BDO AS

Serial number: 9578-5993-4-2459280

IP: 188.95.xxx.xxx

2024-03-04 14:16:09 UTC



Penneo document key: EBTIV-HPGYO-YOSQ5-NCSVE-6KUPIY-4MK7Q

This document is digitally signed using **Penneo.com**. The digital signature data within the document is secured and validated by the computed hash value of the original document. The document is locked and timestamped with a certificate from a trusted third party. All cryptographic evidence is embedded within this PDF, for future validation if necessary.

How to verify the originality of this document

This document is protected by an Adobe CDS certificate. When you open the

document in Adobe Reader, you should see, that the document is certified by **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. This guarantees that the contents of the document have not been changed.

You can verify the cryptographic evidence within this document using the Penneo validator, which can be found at <https://penneo.com/validator>